

507062-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Flood-prevention works – GuAu.3003 Tiefbauarbeiten BA1 Deich Auterwörth und Deich Hengersberger Ohe rechts

OJ S 139/2026 22/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Bundesrepublik Deutschland und Freistaat Bayern letztlich vertreten durch die WIGES Wasserbauliche Infrastrukturgesellschaft mbH

R-phost: evergabe@wiges-gmbh.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás réigiúnach

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: WIGES Wasserbauliche Infrastrukturgesellschaft mbH

R-phost: evergabe@wiges-gmbh.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: GuAu.3003 Tiefbauarbeiten BA1 Deich Auterwörth und Deich Hengersberger Ohe rechts

Cur síos: Gegenstand der Vergabe ist die Herstellung der Deichaufhöhung am Deich Auterwörth, der Deichrückverlegung am Deich Hengersberger Ohe rechts (Nord) und der Herstellung von Zauneidechsenhabitate. Darin enthalten sind Erdbau-, Deichbau-, Dichtwand-, Beton- und Stahlbetonarbeiten. Abbrucharbeiten: - Pechhaltige Asphaltfräsgutschicht ausbauen und entsorgen: ca. 620 m³ Landschaftsbauarbeiten: - Oberboden abtragen und zwischenlagern: ca. 60.000 m³ - Oberboden zwischengelagert andecken: ca. 40.000 m³ - Oberboden verbringen: ca. 20.000 m³ - Ansaatarbeiten: ca. 100.000 m² Erdarbeiten: - Deichkörper herstellen (Zone 1 und 2) mit Liefermaterial: ca. 120.000 m³ - Deichkörper herstellen (Lehmkeil) mit Liefermaterial: ca. 6.000 m³ - Deichkörper lösen und wiedereinbauen: ca. 18.000 m³ - Deichkörper herstellen mit zwischengelagertem Material: ca. 7.000 m³ - Dränfilter herstellen: ca. 19.000 m³ - Steinschüttung LMB 5/40 herstellen: ca. 3.050 to Wegebauarbeiten: - Wassergebundener Deichkronenweg aus zwei Schottertragschichten: ca. 6.500 m³ - Asphaltierter Deichhinterweg: ca. 6.600 m² ATS und ca. 3.000 m³ STS - Wassergebundener Deichhinterweg aus zwei Schottertragschichten: ca. 3.000 m³ Dichtwandarbeiten: - Spundwand einbringen: ca. 35 m² - Vertikale Dichtwand herstellen: 6.500 m² Beton- und Stahlbetonarbeiten: - Kopfbalken aus Stahlbeton: ca. 100 m³ - HWS-Wand aus Stahlbeton: ca. 23 m³

Aitheantóir an nós imeachta: 9444614f-7b33-4080-9554-007fe33a0b3d

Aitheantóir inmheánach: M-067-25

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45246400 Flood-prevention works

2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Niederalteich

Cód poist: 94557

Foroinn tíre (NUTS): Deggendorf (DE224)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die nächsten Orte sind die Marktgemeinden Winzer und Hengersberg und die Gemeinde Niederalteich (Ortsteil Altenufer).

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Der Bieter hat anzugeben; inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L 127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabepattform (www.vergabe.bayern.de) eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform. Dabei ist das Tool Frage stellen bzw. Fragen/Antworten zu verwenden.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

vob-a-eu -

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Sárú oibleagaidí arna socrú faoi fhorais eisiaimh náisiúnta amháin: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerendengesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: GuAu.3003 Tiefbauarbeiten BA1 Deich Auterwörth und Deich Hengersberger Ohe rechts

Cur síos: Gegenstand der Vergabe ist die Herstellung der Deichaufhöhung am Deich Auterwörth, der Deichrückverlegung am Deich Hengersberger Ohe rechts (Nord) und der Herstellung von Zauneidechsenhabitate. Darin enthalten sind Erdbau-, Deichbau-, Dichtwand-, Beton- und Stahlbetonarbeiten. Abbrucharbeiten: - Pechhaltige Asphaltfräsgutschicht ausbauen und entsorgen: ca. 620 m³ Landschaftsbauarbeiten: - Oberboden abtragen und zwischenlagern: ca. 60.000 m³ - Oberboden zwischengelagert andecken: ca. 40.000 m³ - Oberboden verbringen: ca. 20.000 m³ - Ansaatarbeiten: ca. 100.000 m² Erdarbeiten: - Deichkörper herstellen (Zone 1 und 2) mit Liefermaterial: ca. 120.000 m³ - Deichkörper herstellen (Lehmkeil) mit Liefermaterial: ca. 6.000 m³ - Deichkörper lösen und wiedereinbauen:

ca. 18.000 m³ - Deichkörper herstellen mit zwischengelagertem Material: ca. 7.000 m³ -
Dränfilter herstellen: ca. 19.000 m³ - Steinschüttung LMB 5/40 herstellen: ca. 3.050 to
Wegebauarbeiten: - Wassergebundener Deichkronenweg aus zwei Schottertragschichten: ca.
6.500 m³ - Asphaltierter Deichhinterweg: ca. 6.600 m² ATS und ca. 3.000 m³ STS -
Wassergebundener Deichhinterweg aus zwei Schottertragschichten: ca. 3.000 m³
Dichtwandarbeiten: - Spundwand einbringen: ca. 35 m² - Vertikale Dichtwand herstellen: 6.500
m² Beton- und Stahlbetonarbeiten: - Kopfbalken aus Stahlbeton: ca. 100 m³ - HWS-Wand aus
Stahlbeton: ca. 23 m³
Aitheantóir inmheánach: 0

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45246400 Flood-prevention works

5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Niederalteich

Cód poist: 94557

Foroinn tíre (NUTS): Deggendorf (DE224)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Die nächsten Orte sind die Marktgemeinden Winzer und Hengersberg und die
Gemeinde Niederalteich (Ortsteil Altenufer).

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 16/11/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 15/03/2029

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Ioncam bliantúil meánach

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: - Nachweis des Umsatzes der letzten drei

Geschäftsjahre: mind. 11 Mio € Umsatz pro Geschäftsjahr - Der Bieter kann mit dem Angebot
zum Nachweis seiner Leistungsfähigkeit eine direkt abrufbare Eintragung in die allgemein
zugängliche Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e.V.

(Präqualifikationsverzeichnis) nachweisen. Der Nachweis der Eignung kann auch durch
Eigenerklärung gemäß der "Eigenerklärung zur Eignung" oder der EEE, ergänzt durch
einschlägige Unterlagen erbracht werden.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Der Preis ist das einzige Zuschlagskriterium.

Cur síos ar an modh atá le húsáid mura féidir an t-ualú a léiriú le critéir: entfällt

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 26/08/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.meinauftrag.rib.de/public/DetailsByPlatformIdAndTenderId/platformId/1/tenderId/300064>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: <https://www.meinauftrag.rib.de>

URL: <https://www.meinauftrag.rib.de>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.meinauftrag.rib.de>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Sicherheitsleistung für die Vertragserfüllung (§ 17 VOB /B). Soweit die Auftragssumme mindestens 250.000 Euro ohne Umsatzsteuer beträgt, ist Sicherheit für die Vertragserfüllung in Höhe von 5 Prozent der Auftragssumme (inkl.

Umsatzsteuer, ohne Nachträge) zu leisten. Sicherheitsleistung für Mängelansprüche: Die Sicherheit für Mängelansprüche beträgt 2 Prozent der Summe der Abschlagszahlungen zum Zeitpunkt der Abnahme (vorläufige Abrechnungssumme).

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 60 Laethanta

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Unterlagen werden gem. § 16a EU VOB/A nachgefordert.

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 01/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Áit: WIGES Wasserbauliche Infrastrukturgesellschaft mbH, Blütenburgstraße 20, 80636 München

Eolas breise: Angaben über befugte Personen: Nur Vertreter der Vergabestelle (Käufer).

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

An fhoirm dhlíthiúil nach mór do ghrúpa tairgeoirí ar a mbronntar conradh a ghlacadh: Eine Bietergemeinschaft hat mit ihrem Angebot eine Erklärung aller Mitglieder in Textform abzugeben, - in der die Bildung einer Arbeitsgemeinschaft im Auftragsfall erklärt ist, - in der alle Mitglieder aufgeführt sind und der für die Durchführung des Vertrags bevollmächtigte Vertreter bezeichnet ist, - dass der bevollmächtigte Vertreter die Mitglieder gegenüber dem Auftraggeber rechtsverbindlich vertritt, - dass alle Mitglieder als Gesamtschuldner haften.

Socrú airgeadais: Eine elektronische Rechnungsstellung ist zulässig, aber nicht erforderlich.

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern

Eolas faoi spriodhataí athbhreithnithe: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: WIGES

Wasserbauliche Infrastrukturgesellschaft mbH

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair: WIGES Wasserbauliche Infrastrukturgesellschaft mbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

WIGES Wasserbauliche Infrastrukturgesellschaft mbH

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: WIGES Wasserbauliche Infrastrukturgesellschaft mbH

Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí: WIGES Wasserbauliche Infrastrukturgesellschaft mbH

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: WIGES Wasserbauliche Infrastrukturgesellschaft mbH

Uimhir chlárúcháin: DE200164501

Seoladh poist: Blumenburgstraße 20

Baile: München

Cód poist: 80636

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Abteilung TA

R-phost: evergabe@wiges-gmbh.de

Teil.: +498999222281

Facs: +498999222299

Próifil an cheannaitheora: <https://vergabe.bayern.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a sholáthraíonn rochtain as líne ar na doiciméid soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht
Eagraíocht a phróiseálann tairiscintí
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Bundesrepublik Deutschland und Freistaat Bayern letztlich vertreten durch die WIGES Wasserbauliche Infrastrukturgesellschaft mbH
Uimhir chlárúcháin: t:08999222190
Seoladh poist: c/o WIGES Wasserbauliche Infrastrukturgesellschaft mbH Blütenburgstraße 20
Baile: München
Cód poist: 80636
Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: evergabe@wiges-gmbh.de
Teil.: +498999222281
Facs: +498999222299
Seoladh idirlín: <https://www.lebensader-donau.de>
Próifíl an cheannaitheora: <https://vergabe.bayern.de>
Róil na heagraíochta seo:
Ceannaitheoir

8.1. **ORG-0004**

Ainm oifigiúil: Regierung von Oberbayern Vergabekammer Südbayern
Uimhir chlárúcháin: t:08921762411
Baile: München
Cód poist: 80534
Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)
Tír: An Ghearmáin
Pointe teagmhála: Geschäftsstelle
R-phost: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Teil.: +498921762411
Facs: +498921762847
Róil na heagraíochta seo:
Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0005**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83
Baile: Bonn
Cód poist: 53119
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Tír: An Ghearmáin
R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Teil.: +49228996100
Róil na heagraíochta seo:
TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 8c4c35e7-10fd-493c-a143-cc46f710397a - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó Iamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 21/07/2026 12:46:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 507062-2026

Uimhir eagráin IO S: 139/2026

Dáta foilsithe: 22/07/2026